

SERIE CDS

Benna Vagliatrice a dischi
Screening Bucket
Godet Cribleur
Siebschaufel
Cuchara Cribadora



DESCRIZIONE

Description, Description
Beschreibung, Descripción



Benna Vagliatrice a dischi progettata per elevate produttività su terreni bagnati o per l'uso su materiali da riciclare, disponibile con dimensioni di vagliatura finale variabili o in versione (HD) Heavy Duty.



Screening bucket with blades designed for high productivity on wet or moist soils or for recycling materials. Available with different screening dimensions or in HD Heavy Duty version.



Godet cribleur à rotors (lames) projeté par une haute productivité, capable de cribler tous types de matériaux (humides, secs, lourds, légers). Disponible en différentes largeurs ou en version HD Heavy Duty.



Siebschaufel mit Rotoren für hohe Produktivität auf feuchten Böden oder zur Verwendung bei Recycle-Material. Verschiedene Siebgrößen oder in der Version Heavy Duty (HD).



Cuchara cribadora a rotores diseñadas para una grande productividad se puede usar con material húmedo, de reciclaje, compostaje. Disponible en diferentes anchos o en versión HD heavy Duty.

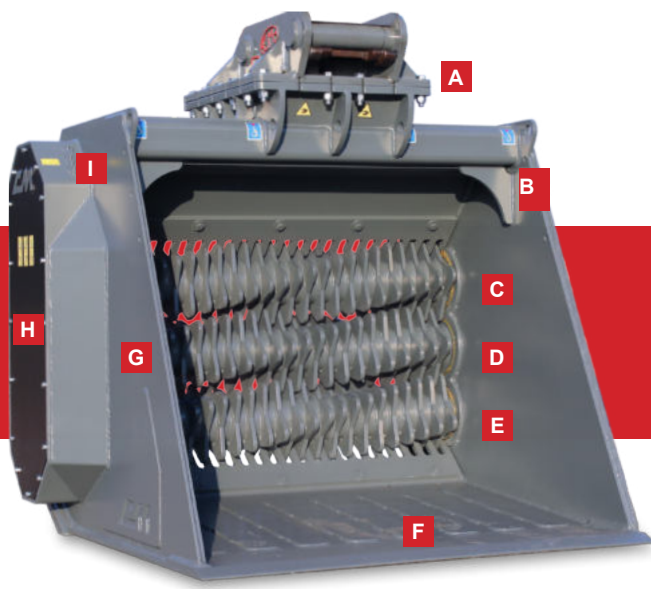
MODELLI

Models, Modèles
Modelle, Modelos

	CDS 06	CDS 07	CDS 09	CDS 12	CDS 15	CDS 18	CDS 20
ESCAVATORE (ton) Excavator, Pelle Bagger, Excavadora	1:3	3:6	6:10	10:15	15:23	23:30	>30
LARGHEZZA BOCCA (mm) Mouth size, Ouverture Bouche Mundbreite, Ancho Boca	600	750	900	1200	1500	1800	2000
PESO (Kg) Weight, Poids Gewicht, Peso	150	310	600	1370	2130	2880	3620
CAPACITÀ SAE (m³) Load capacity, Capacité de chargement Ladepazität, Capacidad de carga	0,15	0,33	0,6	1,1	1,4	2	3,2
AREA DI VAGLIATURA (m²) Screening Area, Zone de criblage, Sieben Zone, Superficie de cribado	0,22	0,3	0,5	1	1,35	2,16	3
PRESIONE (bar) Pressure, Pression Druck, Presión	200	200	200	250	250	300	300
PORTATA (l/min) Oil flow, Débit huile Ölfluss, Caudal	20/30	20/30	40/60	80/100	80/150	120/200	120/280
N° RULLI N° Blades, N° Rotors Sieb-Brechscheibe N° N° Rotores	2	2	3	3	3	4	4

SCREENING SIZE FROM 10 UP TO 100/10 mm STEP.

Pesi e dimensioni possono variare senza obbligo di preavviso - Weights and dimensions could vary without notice
Il peso non include l'attacco - Weight does not include the coupler



A Attacco bullonato
Bolted hitch

B Predisposizione per prolunga per maggiore carico
Pre-arrangement extension for bigger load

C Possibilità di varie pezzature sulla stessa barra (rulli intercambiabili)
Possibility on having different output sizes on the same bar (interchangeable rotors)

D Rullo a spirale – produzione oraria maggiore
Spiral roller – higher production per hour

E Raschiatori di serie rulli sempre puliti
Scraper rollers ever clean

F Riporti antiusura interni
Inside anti-wear bottom

G Linea semplice ma BX Rbusta
Strong and light frame

H Trasmissione
Transmission

I Ingrassaggio centralizzato
Centralized greasing

L Raschiatori posteriori intercambiabili
Interchangeable rear scrapers

M Motore/Motori, valvole e tubi idraulici protetti (interno benna)
Protected Motor/Motors, valves and hydraulic hoses (inside the bucket)

N Riporti antiusura esterni
Outside anti-wear bottoms

Areas of application, Domaines d'application
Anwendungsbereiche, Áreas de aplicación

AREA DI APPLICAZIONE



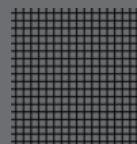
Riciclaggio
Recycling
Recyclage
Recycling
Reciclaje



Frantumazione Asfalto
Crushing asphalt
Concassage du bitume
Zertrümmerung von Asphalt
Triturado de asfalto



Bonifiche ambientali
Environmental remediation
Réhabilitation de l'environnement
Umweltsanierung
Saneamientos Ambientales



Vagliatura
Screening
Criblage
Sieben
Cribado



Canalizzazioni
Utility work
Canalisations
Kanal - und Tiefbau
Canalizaciones



Riciclaggio Vetro
Glass recycling
Recyclage de verre
Glasrecycling
Reciclaje de vidrio



Rifiuti urbani
Urban waste
Déchets urbains
Siedlungsabfälle
Residuos urbanos






Compostaggio
Composting
Compostage
Materialbewegung
Compostaje



Ambienti industriali
Industrial Areas
Ambientes Industriais
Industrielle Umgebungen
Ambientes industriales



Carbone
Charcoal
Carbone
Kohle
Carbón

Kit	Denominazione Denomination, Dénomination, Bezeichnung, Denominación	Tipo di lavorazione <i>Application, Type de traitement, Bearbeitungsart, Tipo de elaboración</i>	Regolazione <i>Settings, Réglage, Einstellung, Regulación</i>
	<p>Kit frantumazione medio-leggera</p> <p>Crushing middle-light kit</p> <p>Kit de concassage moyen-léger</p> <p>Mittel leichter Zerkleinerung-Kit</p> <p>Kit de triturado medio-ligero</p>	<p>Triturazione ramaglie e fogliame, frantumazione cartongesso, compostaggio, cemento allegerito.</p> <p>Shredding brushwood and foliage, crushing drywall, composting, light concrete.</p> <p>Déchiqueter broussailles et feuillage, concassage de plâtre, compostage, béton léger.</p> <p>Zerkleinerung von Holzabfälle und Blättern, von Gipsplatten, Kompostierung, Leichtbeton.</p> <p>Trituración ramas y follaje, triturado de cartón piedra, compostaje, hormigón aligerado.</p>	<p>16 / 25 / 40 / 60 mm</p>
	<p>Kit frantumazione medio-pesante</p> <p>Crushing medium-heavy kit</p> <p>Kit de concassage moyen-lourd</p> <p>Mittelschwerer Zerkleinerung-Kit</p> <p>Kit de triturado medio-pesado</p>	<p>Frantumazione asfalto, laterizio, cartongesso, carbone, compostaggio, vetro, sminuzzamento rifiuti solidi urbani.</p> <p>Crushing asphalt, bricks, drywall, charcoal, composting, glass, municipal solid waste.</p> <p>Concassage bitume, plâtre, brique, compostage, carbone, verre, broyage déchets solides urbains</p> <p>Zerkleinerung von Asphalt, Ziegelsteine, Gipsplatten, Kohle, Kompostierung, Glas, städtischer Abfälle.</p> <p>Trituración de asfalto, ladrillos, triturado de cartón piedra, carbón, compostaje, vidrio, residuos sólidos urbanos.</p>	<p>16 / 25 / 40 / 60 mm</p>
	<p>Kit vagliatura fine</p> <p>Fine sifting kit</p> <p>Kit cribalge fin</p> <p>Feiner Siebwellen-kit</p> <p>Kit de cribado fino</p>	<p>Vagliatura terra asciutta, bagnata, inerti, carbone, aerazione terreno, torba, compostaggio, canalizzazione, cartongesso.</p> <p>Screening dry soil, damp soil, debris, charcoal, soil aeration, peat, composting, canalization, drywall.</p> <p>Criblage de terre sèche, humide, inertes, carbone, aération du terrain, fumier, compostage, canalisation, plâtre.</p> <p>Sieben trockener Erde, feuchter Erde, Bauschutt, Kohle, Bodenbelüftung, Torf, Kompostierung, Kanalisation, Gipsplatte.</p> <p>Cribado de tierra seca, mojada, inertes, carbón, aireación del terreno, turba, compostaje, canalización, cartón piedra.</p>	<p>16 / 25 mm</p>
	<p>Kit vagliatura media</p> <p>Medium sifting kit</p> <p>Kit criblage moyen</p> <p>Mittlerer Siebwellen-Kit</p> <p>Kit de cribado mediano</p>	<p>Vagliatura terra asciutta, bagnata, inerti, carbone, aerazione terreno, torba, compostaggio, canalizzazione, cartongesso.</p> <p>Screening dry soil, damp soil, debris, charcoal, soil aeration, peat, composting, canalization, drywall.</p> <p>Criblage de terre sèche, humide, inertes, carbone, aération du terrain, fumier, compostage, canalisation, plâtre.</p> <p>Sieben trockener Erde, feuchter Erde, Bauschutt, Kohle, Bodenbelüftung, Torf, Kompostierung, Kanalisation, Gipsplatte.</p> <p>Cribado de tierra seca, mojada, inertes, carbón, aireación del terreno, turba, compostaje, canalización, cartón piedra.</p>	<p>40 / 60 mm</p>

1 Kit Denti
Excavation teeth
Dents d'excavation
Zahnsatz
Dientes de excavación

2 Versione HD (Heavy Duty)
Reinforced bucket HD (Heavy Duty)
Version HD (Heavy Duty) renforcée
Verstärkte HD-Version (Heavy Duty)
Versión HD (Heavy Duty) reforzado

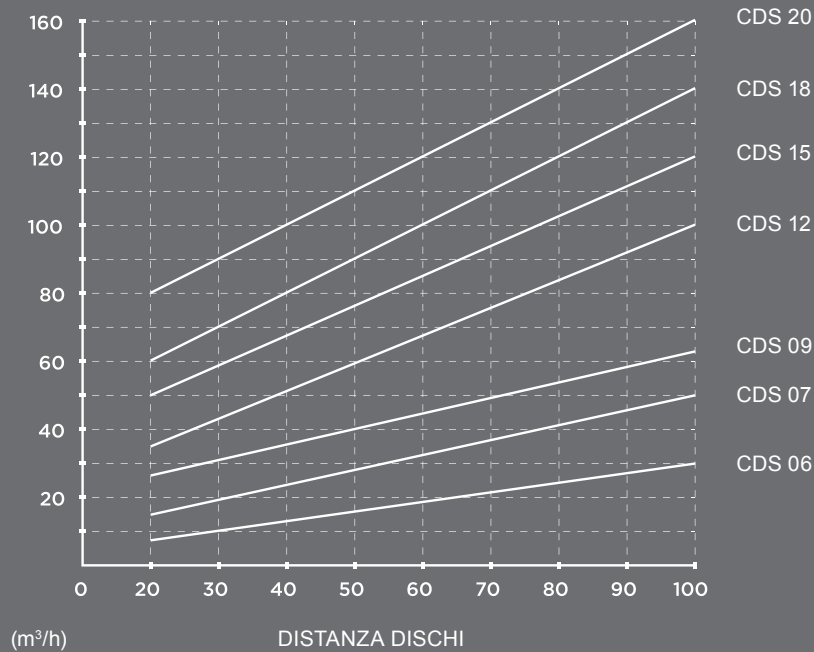
3 Raschiatori posteriori
Rear scrapers
Grattoirs arrière
Schaber hinten
Rascador posterior

4 Possibilità di fornitura rulli con larghezze non a catalogo
Possibility of supplying with different width blades not in the catalog
Possibilité de fournir différentes largeurs de rotors
Es sind Walzen mit Breiten, die nicht im Katalog angeführt sind, erhältlich
Posibilidad de rotores con diferentes anchos

5 Valvola di inversione rotazione automatica in caso di inceppamento
Automatic valve for reversal of rotation in case of jam
Valve inversion rotation automatique en cas d'enrayage
Automatisches Rotationsumkehrventil bei Stau
Válvula de inversión rotación automática en caso de agarrotamiento

PRODUTTIVITÀ

Productivity, Productivité,
Produktivität, Productividad



APPLICAZIONI

Uses, Usages,
Anwendungen, Aplicaciones

